

## SPIS TREŚCI

<b>WPROWADZENIE .....</b>	<b>241</b>
Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji .....	241
Litera w nawiasach .....	241
Problemy i naprawy .....	241
<b>UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA .....</b>	<b>241</b>
Ostrzeżenia ważne dla bezpieczeństwa .....	241
<b>PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE .....</b>	<b>242</b>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI .....</b>	<b>242</b>
<b>OPIS .....</b>	<b>242</b>
Opis urządzenia .....	242
Opis pojemnika na mleko .....	242
Opis kubka do gorącej czekolady .....	242
Opis dyszy do gorącej wody/pary .....	243
Opis akcesoriów .....	243
<b>CZYNNOŚCI WSTĘPNE .....</b>	<b>243</b>
Kontrola urządzenia .....	243
Montaż urządzenia .....	243
Podłączenie urządzenia .....	243
Pierwsze włączenie urządzenia .....	243
<b>WŁĄCZENIE URZĄDZENIA .....</b>	<b>244</b>
<b>WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA .....</b>	<b>244</b>
<b>USTAWIENIA MENU .....</b>	<b>244</b>
Płukanie .....	244
Wybierz tło .....	244
Odkamienianie .....	244
Instalacja filtra (jeśli przewidziany) .....	244
Regulacja zegara .....	245
Automatyczne włączenie .....	245
Automatyczne wyłączenie (Stand by) .....	245
Oszczędność energii .....	245
Temperatura kawy .....	245
Zaprogramowanie twardości wody .....	245
Sygnał akustyczny .....	245
Ustawienia fabryczne (reset) .....	245
Statystyki .....	246
Ustawianie języka .....	246
<b>PRZYGOTOWANIE KAWY .....</b>	<b>246</b>
Wybór smaku kawy .....	246
Wybór ilości kawy w filiżance .....	246
Personalizacja ilości "moja kawa" .....	246
Regulacja młynka do kawy .....	246
Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze .....	247
Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach .....	247
Przygotowanie kawy espresso przy użyciu kawy mielonej .....	247
<b>PRZYGOTOWYWANIE GORĄCEJ CZEKOLADY .....</b>	<b>247</b>
Przygotować i zapieścić pojemnik na gorącą czekoladę (D) .....	247
<b>PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW MLECZNYCH .....</b>	<b>248</b>
Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko .....	248
Regulacja ilości piany .....	249
Przygotowanie caffelatte/ cappuccino/ latte macchiato/ milk (mleko) .....	249
Programowanie ilości kawy i mleka w filiżance .....	249
Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu .....	249
<b>PRZYGOTOWANIE KAWY LONG .....</b>	<b>249</b>
Przygotowanie kawy LONG przy użyciu kawy mielonej .....	250
Personalizacja ilości "moja kawa LONG" .....	250
<b>WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY I PARY .....</b>	<b>250</b>
Wytwarzanie gorącej wody .....	250
Zmiana ilości wody wytworzonej automatycznie .....	250
Wytwarzanie pary .....	250
Porady dotyczące użycia pary do spieniania mleka .....	251
Czyszczenie dyszy pary/wody po użyciu .....	251
<b>ZAPISYWANIE WŁASNEGO PROFILU .....</b>	<b>251</b>
<b>CZYSZCZENIE .....</b>	<b>251</b>
Czyszczenie ekspresu .....	251
Czyszczenie pojemnika na fusy .....	252
Czyszczenie tacki na skropliny .....	252
Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy .....	252
Czyszczenie zbiornika na wodę .....	252
Czyszczenie otworów dozownika kawy .....	252
Czyszczenie lejka do kawy mielonej .....	252
Czyszczenie automatu zaparzającego .....	252
Czyszczenie pojemnika do gorącej czekolady (D) .....	253
Czyszczenie pojemnika na mleko (C) .....	253
<b>ODKAMINIENIE .....</b>	<b>254</b>
<b>PROGRAMOWANIE STOPNIA TWARDOŚCI WODY ....</b>	<b>254</b>
Pomiar twardości wody .....	254
Ustawienie twardości wody .....	255
<b>FILTR ZMIĘKZAJĄCY (JEŚLI PRZEWIDZIANO) .....</b>	<b>255</b>
Montaż filtra .....	255
Wymiana filtra .....	255
<b>KOMUNIKATY WYŚWIETLANE NA WYŚWIETLACZU ..</b>	<b>256</b>
Usunięcie filtra .....	256
<b>DANE TECHNICZNE .....</b>	<b>256</b>
<b>ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW .....</b>	<b>259</b>
<b>SKŁADOWANIE URZĄDZENI .....</b>	<b>260</b>

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy espresso, kaw mlecznych i czekolady „ESAM6900”.

Życzymy udanego korzystania z Waszego nowego urządzenia. Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi.

W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

### Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji

Ważnym ostrzeżeniem towarzyszą następujące symbole.

Należy ich bezwzględnie przestrzegać.



*Niebezpieczeństwo!*

Nieprzestrzeganie może spowodować obrażenia stwarzające zagrożenie dla życia, wskutek porażenia prądem elektrycznym.



*Uwaga!*

Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może być lub jest, przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.



*Ryzyko Oparzenia!*

Niezastosowanie się do tego ostrzeżenia może być przyczyną lekkich lub poważnych oparzeń.



*Zwróć uwagę:*

Symbol ten podkreśla ważne porady i informacje dla użytkownika.

### Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia (str. 3).

### Problemy i naprawy

W przypadku pojawienia się problemów, należy przede wszystkim próbować je rozwiązać, śledząc ostrzeżenia zamieszczone w paragrafach „Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu”, na str. 256 i „Rozwiązywanie problemów”, na str. 260.

Jeżeli okaże się to nieskuteczne, lub w celu uzyskania dodatkowych wyjaśnień, należy się zwrócić do biura obsługi klienta, dzwoniąc pod numer podany w załączniku „Biuro obsługi klienta”. Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany na gwarancji. W sprawie ewentualnej naprawy, należy się zwracać wyłącznie do Serwisu Technicznego De’Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

## UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### Ostrzeżenia ważne dla bezpieczeństwa



*Niebezpieczeństwo!*

Ponieważ jest to urządzenie elektryczne, brak przestrzegania instrukcji może być przyczyną porażenia prądem.

Należy zatem przestrzegać następujących ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami lub stopami.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Upewnić się, że używane gniazdko zasilające jest zawsze dostępne, ponieważ tylko w ten sposób można w razie potrzeby wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- W celu wyjęcia wtyczki z gniazdka, należy trzymać bezpośrednio za wtyczkę. Nigdy nie ciągnąć za kabel, ponieważ może on zostać uszkodzony.
- Aby całkowicie odłączyć urządzenie, należy przełączyć główny wyłącznik, umieszczony z tyłu urządzenia, do poz. 0 (rys. 6).
- W razie usterki, nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia. Należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i oraz zwrócić się do Serwisu Technicznego.
- W razie uszkodzenia wtyczki lub kabla zasilającego, aby zapobiec jakiegokolwiek ryzyku, zwrócić się o ich wymianę wyłącznie do Serwisu Technicznego De’Longhi.
- Mieszadło do czekolady ma wbudowane wewnątrz dwa magnesy. Należy unikać umieszczania w jego pobliżu urządzeń lub obiektów, które mogą zostać uszkodzone wskutek działania magnesów np. kart kredytowych, nośników danych, taśm wideo, monitorów kineskopowych, mechanicznych zegarków, aparatów słuchowych i głośników. Pacjenci z wszczepionymi rozrusznikami serca: Nie należy trzymać mieszadła do czekolady w bezpośredniej bliskości od rozrusznika serca.



*Uwaga!*

Przechowywać elementy opakowania (woreczki foliowe, elementy ze styropianu) poza zasięgiem dzieci.



*Uwaga!*

Nie należy zezwalać na korzystanie z urządzenia osobom (w tym również dzieciom) o ograniczonych możliwościach psychicznych, fizycznych i ruchowych lub o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy, chyba, że są one uważnie nadzorowane i pouczone przez osobę, która jest za nie odpowiedzialna. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.



*Niebezpieczeństwo: Ryzyko oparzeń!*

Niniejsze urządzenie wytwarza gorącą wodę i w czasie jego działania, może powstawać para wodna.

Zwracać uwagę, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą lub gorącą parą wodną.

## PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE

Urządzenie przeznaczone jest do zaparzania kawy i podgrzewania napojów. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe.

Niniejsze urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użycia urządzenia.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Nie przewidziano użycia w:

- pomieszczeniach przeznaczonych na kuchnię dla personelu sklepów, biur i innych miejsc pracy
- gospodarstwach agroturystycznych
- hotelach, motelach i innych strukturach rekreacyjnych
- pokojach do wynajęcia

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

- Nieprzestrzeganie tych instrukcji może być przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



**Zwróć uwagę:**

Przechowywać starannie niniejszą instrukcję obsługi.

W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy im również dostarczyć niniejszą instrukcję obsługi.

## OPIS

### Opis urządzenia









(str. 3 - A )

- A1. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A2. Obsadka miarki
- A3. Lejek do kawy mielonej
- A4. Podstawa na filiżanki (podgrzewacz filiżanek, gdy tryb Oszczędności energii jest nieaktywny)
- A5. Panel sterowania (B)
- A6. Dysza gorącej wody i pary
- A7. Dozownik kawy (z regulowaną wysokością)
- A8. Tacka na filiżanki
- A9. Tacka na skropliny
- A10. Wskaźnik poziomu wody w tacce na skropliny
- A11. Drzwiczki serwisowe
- A12. Automat zaparzający
- A13. Zbiornik na wodę
- A14. Pojemnik na fusy
- A15. Podajnik kawy
- A16. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
- A17. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A18. Pojemnik na ziarna kawy
- A19. Główny wyłącznik (z tyłu ekspresu)
- A20. Przycisk ON/STAND-BY

### Opis panelu sterowania (dotykowego)

(str. 3 - B )

*Kiedy używana jest jakokolwiek funkcja, na panelu sterowania zapalają się tylko ikony uprawnionych poleceń.*

- B1. Ikona  : zmienia funkcję w zależności od tekstu pomocniczego, wyświetlonego obok ikony
- B2. Wyświetlacz: kieruje użytkownika w trakcie używania ekspresu
- B3. Ikona  : zmienia funkcję w zależności od tekstu pomocniczego, wyświetlonego obok ikony
- B4. Ikona  : aby wytworzyć filiżankę kawy espresso.
- B5. Ikona  : aby wytworzyć dwie filiżanki kawy espresso.
- B6. Ikona  : zmienia funkcję w zależności od tekstu pomocniczego, wyświetlonego obok ikony
- B7. Ikona **LONG**: aby wytworzyć filiżankę dużej kawy.
- B8. Ikona **MILK**: aby wytworzyć filiżankę mleka.
- B9. Ikona **LATTE MACCHIATO**: aby wytworzyć filiżankę kawy Latte macchiato.
- B10. Ikona **CAPPUCCINO**: aby wytworzyć cappuccino.
- B11. Ikona **CAFFELATTE**: aby wytworzyć kawę Latte.
- B12. Ikona **CHOCOLATE**: aby przygotować gorącą czekoladę.
- B13. Ikona  : zmienia funkcję w zależności od tekstu pomocniczego, wyświetlonego obok ikony
- B14. Ikona  : aby wybrać smak kawy.
- B15. Ikona  : aby wybrać wielkość kawy.



**Zwróć uwagę:**

Aby aktywować ikony, wystarczy delikatne dotknięcie.

### Opis pojemnika na mleko

(str. 2 - C )

- C1. Pokrywa pojemnika na mleko
- C2. Pokrętko regulacji piany i funkcji CLEAN
- C3. Dysza wytwarzania spienionego mleka (regulowana)
- C4. Przyciski zwolnienia pokrywy
- C5. Rurka zanurzana w mleku
- C6. Pojemnik na mleko
- C7. Obudowa termiczna

### Opis pojemnika do wytwarzania gorącej czekolady

(str. 2 - D )

- D1. Pokrywa pojemnika do czekolady
- D2. Lejek
- D3. Dysza wytwarzania pary
- D4. Mieszadło
- D5. Pojemnik do wytwarzania gorącej czekolady
- D6. Przycisk zwolnienia lejka

## Opis dyszy do gorącej wody/pary

(str. 2 - E )

- E1. Przycisk zwolnienia
- E2. Dysza
- E3. Dysza pary
- E4. Spieniacz mleka

## Opis akcesoriów

(str. 2 - F )

- F1. Miarka/dozownik dla kawy mielonej i czekolady w proszku
- F2. Pędzelek do czyszczenia
- F3. Pasek kontrolny "Total Hardness Test"
- F4. Odkamieniacz
- F5. Filtr zmiękczający wodę (tylko w wybranych modelach)

## CZYNNOŚCI WSTĘPNE

### Kontrola urządzenia

Po wyjęciu urządzenia z opakowania, upewnij się czy jest ono w nienaruszonym stanie i czy posiada wszystkie akcesoria. Nie używać urządzenia w przypadku jego widocznych uszkodzeń. Zwrócić się do Serwisu Technicznego De'Longhi

### Montaż urządzenia



**Uwaga!**

W czasie instalowania urządzenia należy przestrzegać następujących uwag dotyczących bezpieczeństwa:

- Urządzenie wydziela ciepło do otoczenia.  
Po ustawieniu urządzenia na powierzchni roboczej sprawdzić, czy między powierzchniami urządzenia a ścianami bocznymi i tylną pozostaje przestrzeń przynajmniej 3 cm oraz przestrzeń przynajmniej 15 cm nad ekspresem do kawy.
- Ewentualne dostanie się wody do urządzenia mogłoby go uszkodzić i być przyczyną porażenia prądem.  
Nie ustawiać ekspresu w pobliżu kranów z wodą lub umywalk.
- Urządzenie może ulec uszkodzeniu, jeżeli woda w jego wnętrzu zamarźnie.  
Nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej temperatury zamarzania.
- Kabel zasilający ułożyć w taki sposób, by nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub w skutek kontaktu z gorącymi powierzchniami (np. płyty elektryczne).

### Podłączenie urządzenia



**Uwaga!**

Upewnij się, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej, znajdującej się

na spodzie urządzenia.

Podłączać urządzenie wyłącznie do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami o minimalnym natężeniu 10A i wyposażonego w odpowiednie uziemienie.

W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien dokonać wymiany wtyczki na właściwy model.

### Pierwsze włączenie urządzenia



**Zwróć uwagę:**




- Ekspres został przez producenta sprawdzony z użyciem kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się niewielkie jej ilości.  
Gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy.
- Zaleca się jak najszybsze ustawienie stopnia twardości wody, zgodnie z procedurą opisaną w paragrafie "Programowanie twardości wody" (str. 21).

1. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej i wcisnąć do poz. I (rys. 1), główny wyłącznik, znajdujący się z tyłu urządzenia.

Należy wybrać żądany język (języki zmieniają się mniej więcej, co 3 sekundy):

2. Kiedy pojawi się polski, przytrzymać przez kilka sekund wcisniętą ikonę przy napisie OK (rys. 2), do momentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat: "Polski ustawiony".

Następnie, wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi na wyświetlaczu urządzenia:

3.  "NAPEŁNIJ ZBIORNIK NA WODĘ!":  
wyjąć zbiornik na wodę, napełnić go zimną wodą do linii MAX, włożyć ponownie zbiornik (rys. 3).
4.  "ZAMOCUJ DYSZĘ WODY!":  
Sprawdzić, czy dysza do wytwarzania gorącej wody została założona na dyfuzor i ustawić pod nią pojemnik (rys. 4) o pojemności minimum 100 ml.
5.  "Wydawanie wody NACIŚNIJ OK":  
wciśnij ikonę przy napisie OK na wyświetlaczu:
6. Urządzenie zaczyna wytwarzanie wody z dyszy gorącej wody.
7. Ekspres zakończył procedurę pierwszego uruchomienia i wyłączył się automatycznie.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.

### **Zwróć uwagę:**

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw i 4-5 kaw cappuccino, celem uzyskania zadowalającego efektu smakowego.

## **WŁĄCZENIE URZĄDZENIA**

### **Zwróć uwagę:**


Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, czy główny wyłącznik, umieszczony z tyłu urządzenia jest w poz. I (rys. 1).

Przy każdym włączeniu, urządzenie wykonuje automatycznie cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać.

Urządzenie jest gotowe do użycia wyłącznie po wykonaniu tego cyklu.

### **Ryzyko Oparzenia!**

W czasie płukania, z otworów dozownika do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do tacki na skropliny. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

- Aby włączyć urządzenie, należy wcisnąć przez kilka sekund, przycisk  (rys. 5):



na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Podgrzewanie, proszę czekać".



Po zakończeniu podgrzewania, urządzenie pokaże następujący komunikat: "PŁUKANIE".



Urządzenie jest gotowe do użytku, gdy na wyświetlaczu pojawi się filizanka kawy espresso.

## **WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA**

Każdorazowo przy wyłączeniu, w przypadku, gdy była przygotowywana kawa, urządzenie wykonuje automatyczne płukanie przewodów.

### **Ryzyko Oparzenia!**

W czasie płukania z otworów dozownika do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody.


Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą. W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć na przycisk



(rys. 5). Urządzenie wykonuje płukanie i następnie wyłącza się (stand-by).

### **Zwróć uwagę:**

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je z sieci elektrycznej.

- wyłączyć najpierw urządzenie, wciskając przycisk  (rys. 5).



- wcisnąć główny wyłącznik do pozycji 0 (rys. 6).



### **Uwaga!**

Nigdy nie wciskać głównego wyłącznika na pozycję 0, jeśli urządzenie jest włączone.

## **USTAWIENIA MENU**

Do menu programowania wchodzi się po wciśnięciu ikony przy napisie **MENU**: przesuwać pozycje menu, wciskając jedną z ikon przy symbolach  i .

Aby wyjść z menu, wcisnąć ikonę przy pozycji **ESC**.

Z menu można wybrać: Płukanie, Wybierz tło, Odkamienianie, Instaluj filtr wody, Ustaw zegar, Automatyczne włączanie, Automatyczne wyłączenie, Oszczędność energii, Ustaw temperaturę, Twardość wody, Sygnał dźwiękowy, Wartości fabryczne, Statystyka, Ustaw język.

### **Płukanie**

Dzięki tej funkcji można spowodować wytworzenie gorącej wody z dyszy, która ogrzewając wewnętrzny obwód urządzenia, sprawia że parzona kawa ma wyższą temperaturę.



Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby wybrać funkcję, wcisnąć ponownie **OK**, aby potwierdzić i uruchomić płukanie.

Po wykonaniu płukania, urządzenie powraca automatycznie do stanu gotowości do użytku.





### **Zwróć uwagę!**

W czasie płukania, z otworów dozownika do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do tacki na skropliny. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

### **Wybierz tło**

Przy pomocy tej funkcji zmienia się kolor tła wyświetlacza.



Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby wybrać funkcję; wcisnąć jedną z dwóch ikon przy symbolach  i  i wybrać żądane tło; wcisnąć **OK**, aby potwierdzić wybór.



### **Zwróć uwagę!**

Ta pozycja menu jest personalizowana w każdym profilu (zobacz "Zapisanie własnego profilu" na str. 251).

### **Odkamienianie**



Instrukcje dotyczące odkamieniania znajdują się na str. 254.

### **Instalacja filtra (jeśli przewidziany)**



Instrukcje dotyczące filtra wody znajdują się na stronie 255.

## Regulacja zegara

W celu ustawienia godziny na wyświetlaczu, należy:



Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby wybrać funkcję: ustawić godzinę, wciskając ikonę przy symbolu **▲**, aby zwiększyć lub **▼**, aby zmniejszyć wartość; następnie wcisnąć **OK**, aby potwierdzić i postępować w ten sam sposób, aby ustawić minuty.

Następnie wcisnąć **OK**, aby zapisać ustawioną godzinę.

### *Zwróć uwagę!*

Utrzymując wciśniętą ikonę przy symbolach **▲** lub **▼**, wartości godzin lub minut, przesuwają się szybciej.

## Automatyczne włączenie

Można ustawić godzinę automatycznego włączenia po to, aby urządzenie było gotowe do użycia o określonej godzinie (na przykład rano) i aby móc szybko przygotować kawę.

### *Zwróć uwagę!*


- Aby urządzenie włączyło się o żądanej godzinie, **czas musi zostać prawidłowo ustawiony**.
- Aby można było ustawić godzinę automatycznego włączania się, zegar musi być już wyregulowany.



Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby wybrać funkcję: następnie potwierdzić **OK**.

Wyregulować godzinę, jak opisano w poprzednim paragrafie i potwierdzić wciskając **OK**; szary symbol oznacza, że funkcja nie jest aktywna.

### *Zwróć uwagę!*

- Aktywacja funkcji sygnalizowana jest na wyświetlaczu przez symbol  przy aktualnej godzinie.
- Aby dezaktywować funkcję, należy wejść do menu i wybrać funkcję, jak opisano wyżej: pojawi się napis "WYŁĄCZYĆ?"; wcisnąć **OK**, aby potwierdzić. Na wyświetlaczu, przy godzinie symbol zniknie.
- Gdy wyłączymy urządzenie przy pomocy głównego wyłącznika, wszystkie ustawienia "Auto-startu" zostaną wymazane.

## Automatyczne wyłączenie (Stand by)

Można zmienić czas automatycznego wyłączenia się urządzenia i ustawić te wartości w zakresie: 15 lub 30 minut albo 1, 2 lub 3 godziny.



Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby wybrać funkcję: wcisnąć jedną z dwóch ikon przy symbolach **▲** i **▼** do momentu wybraniażądanego czasu następnie wcisnąć **OK**, aby potwierdzić:

## Oszczędność energii


Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energii.

Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z normami europejskimi.



Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby wybrać funkcję, wcisnąć ponownie **OK**, aby aktywować lub dezaktywować funkcję.

### *Zwróć uwagę!*

- Aktywacja funkcji sygnalizowana jest na wyświetlaczu przez symbol  przy aktualnej godzinie.
- Przejście z trybu "Oszczędności energii" do wytwarzaniażądanego napoju, może zająć ekspresowi kilka sekund.
- Kiedy tryb "Oszczędność energii" jest nieaktywny, urządzenie aktywuje automatycznie podgrzewacz filiżanek.

## Temperatura kawy

Chcąc zmienić temperaturę wody do przygotowania kawy, należy postępować następująco:



Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby wybrać funkcję: wcisnąć jedną z dwóch ikon przy symbolach **▲** i **▼** do momentu wybraniażądanego temperatury, następnie wcisnąć **OK**, aby potwierdzić.

### *Zwróć uwagę!*

Ta pozycja menu jest personalizowana w każdym profilu (zobacz "Zapisanie własnego profilu" na str. 251).

## Zaprogramowanie twardości wody



Instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody znajdują się na str. 254.

## Sygnał akustyczny

Przy pomocy tej funkcji aktywuje się lub dezaktywuje sygnał akustyczny, który ekspres wydaje przy wciśnięciu ikon i przy każdym założeniu/ściągnięciu akcesoriów: ekspres ustawiony jest fabrycznie z aktywnym sygnałem akustycznym.



Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby wybrać funkcję: aby aktywować lub dezaktywować sygnał akustyczny, wcisnąć **OK**; szary symbol oznacza, że funkcja nie jest aktywna.

## Ustawienia fabryczne (reset)

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu i wszystkie zaprogramowania ilości do ustawień fabrycznych (z wyjątkiem języka, który pozostaje).



Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby wybrać funkcję: wcisnąć ponownie **OK**, aby potwierdzić i powrócić do parametrów oryginalnych.



## Statystyki



W tej funkcji wyświetlane są dane statystyczne urządzenia.

Wcisnąć jedną z dwóch ikon przy symbolach i , aby wyświetlić dostępne dane, czyli:

- liczba przygotowanych kaw;
- liczba wydanych napojów mlecznych (CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO, CAFFELATTE, MLEKO);
- liczba wykonanych procesów odkamieniania;
- całkowita ilość przetworzonej wody (w litrach);
- liczba użytych filtrów wody;
- liczba wydanych gorących czekolad.

## Ustawianie języka

Aby zmienić język na wyświetlaczu należy:

- Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby wybrać
- funkcję: wcisnąć jedną z dwóch ikon przy
- symbolach i i wybrać żądany język: wcisnąć OK, aby potwierdzić wybór.

## PRZYGOTOWANIE KAWY

### Wybór smaku kawy

Urządzenie zostało ustawione fabrycznie do wytwarzania kawy o normalnym smaku.

Można wybrać między smakami wyświetlonymi na wyświetlaczu, pod filizanką:

- Smak Bardzo Łagodny
- Smak Łagodny
- Smak Normalny
- Smak Mocny
- Smak Bardzo Mocny

Aby zmienić smak, należy wcisnąć kilka razy ikonę : (rys. 7), do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany smak.

### Wybór ilości kawy w filizance

Urządzenie zostało ustawione fabrycznie do wytwarzania kawy espresso.

Aby wybrać ilość kawy, należy kilkakrotnie wcisnąć przycisk (rys. 8), aż do wyświetlenia na wyświetlaczu komunikatu odnoszącego się do żądanej ilości kawy:

Kawa	ESPRESSO (ml)
Moja kawa	≈30 (program. od ≈20 do ≈180)
Mała	≈40
Normalna	≈60

Duża	≈90
Bardzo duża	≈120

## Personalizacja ilości "moja kawa"



Maszyna ustawiona jest fabrycznie na wytwarzanie około 30ml napoju "Moja kawa". Jeżeli chce się zmienić ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić filizankę pod otworem dozownika kawy (rys. 9).
2. Wcisnąć kilka razy ikonę (rys. 8), do momentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się "Moja kawa";
3. Wcisnąć ikonę wytwarzania 1 filizanki (rys. 10): ekspres rozpocznie przygotowanie kawy;
4. Wcisnąć ikonę przy napisie **PROG**: ekspres przejdzie do programowania;
5. W momencie, gdy kawa w filizance osiągnie żądany poziom, wcisnąć ponownie ikonę przy napisie **STOP** lub ikonę .

W tym momencie urządzenie zaprogramowane zostało na nowe ilości.

**Zwróć uwagę:**

- Można zaprogramować tylko jedną filizankę kawy.
- Programowanie "Moja kawa" może zostać anulowane poprzez wcisnięcie odpowiedniej ikony przy napisie **EXIT PROG**.

**Zwróć uwagę!**

"Moja kawa" jest personalizowana w każdym profilu (zobacz "Zapisanie własnego profilu" na str. 251).

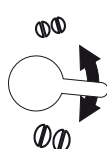
## Regulacja młynka do kawy

Młynka do kawy nie należy początkowo regulować, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie wytwarzanie kawy.

Jeżeli jednak po wytworzeniu pierwszych kaw okaże się, że wytwarzanie kawy jest za szybkie lub za wolne (kropla za kroplą), należy dokonać korekty przy pomocy pokrętki regulacji stopnia zmielenia kawy (rys.11).

**Zwróć uwagę!**

Pokrętło regulacji może być używane wyłącznie podczas pracy młynka do kawy.



Aby uzyskać mocniejszą kawę i poprawić wygląd pianki, należy przekręcić pokrętło, w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, o jeden prześkok, w kierunku numeru 1 (=drobniejsza kawa mielona).

Aby uzyskać szybsze wytworzenie kawy, przekręć pokrętło w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, o maksy-

malnie jeden przeskok, w kierunku numeru 7 (=grubsza kawa mielona).

Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po wytworzeniu co najmniej 2 kolejnych kaw. Jeśli wytwarzanie będzie nadal za szybkie lub za wolne, należy powtórzyć regulację, przekręcając pokrętko o kolejny przeskok.

### Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze

Aby uzyskać kawę o wyższej temperaturze, zaleca się:



- wykonanie płukania, przed wytworzeniem kawy, przy użyciu funkcji "Płukanie" w menu;
- jeśli tryb "Oszczędność energii" jest nieaktywny, ustawić filiżanki na podgrzewaczu filiżanek i ogrzać je;
- ogrzać gorącą wodą filiżanki (użyć funkcji gorącej wody);
- ustawić w menu temperatury kawy, wyższą temperaturę.

### Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach



*Uwaga!*





Nie używać karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i sprawić, że nie będzie się on nadawał do użytku.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (rys. 12).
2. Pod otworami dozownika do kawy należy ustawić:
  - 1 filiżankę, jeżeli chcemy otrzymać 1 kawę (rys. 9);
  - 2 filiżanki, jeżeli chcemy otrzymać 2 kawy (rys 13).
3. Obniżyć dozownik, aby zbliżyć go jak najbardziej do filiżanki: w ten sposób uzyskuje się lepszą piankę (rys. 14).
4. Wcisnąć ikonę żądanego wytwarzania kawy (1 filiżanka  lub dwie filiżanki  ) (rys. 10 lub 15).
5. Rozpoczyna się wytwarzanie a na wyświetlaczu pojawia się obraz odpowiadający żądanemu napojowi oraz pasek, który wypełnia się wraz z postępowaniem parzenia.

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.



*Zwróć uwagę:*

- Gdy urządzenie przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez naciśnięcie ikony **STOP** lub jednej z ikon wytwarzania kawy (  lub  ).
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać wciśniętą (3 sekundy) jedną z ikon wytwarzania kawy (  lub  ).



*Uwaga!*

Jeżeli kawa wypływa kropla za kroplą, zbyt szybko z małą pianką lub jest zbyt zimna, należy przeczytać wskazówki poda-

ne w rozdziale „Rozwiązywanie problemów” (str. 259).

Podczas użytkowania, na wyświetlaczu mogą pojawić się komunikaty alarmowe, których znaczenie opisane jest w grafice "Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu" (str.256).

### Przygotowanie kawy espresso przy użyciu kawy mielonej






*Uwaga!*

- Nie wsypanywać kawy mielonej przy wyłączonym ekspresie, aby uniknąć rozsypania jej we wnętrzu ekspresu i jego zabrudzenia.  
W takim przypadku ekspres mógłby ulec uszkodzeniu.
- Wsypanywać zawsze tylko 1 płaską miarkę kawy, w przeciwnym wypadku, wewnętrzne urządzenia mogłyby zostać zabrudzone lub lejek mógłby się zapchać.






*Zwróć uwagę!*

W przypadku używania kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

1. Wcisnąć kilka razy ikonę  (rys. 7) do momentu wybrania symbolu kawy mielonej .
2. Wsypać do lejka (A3) płaską miarkę kawy mielonej (rys. 16).
3. Ustawić filiżankę pod otworem dozownika kawy (rys. 10).
4. Wcisnąć ikonę wytwarzania 1 filiżanki .
5. Parzenie rozpoczyna się, a na wyświetlaczu pojawia się obraz odpowiadający żądanemu przygotowaniu oraz pasek, który wypełnia się wraz z postępowaniem parzenia.



*Zwróć uwagę:*

- Gdy urządzenie przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez naciśnięcie ikony **STOP** lub jednej z ikon wytwarzania kawy (  lub  ).
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać wciśniętą (3 sekundy) ikonę wytwarzania kawy .

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

### PRZYGOTOWYWANIE GORĄCEJ CZEKOLADY



*Zwróć uwagę!*

Przejsie z trybu oszczędności energii do wytwarzania żądanego napoju może zająć kilka sekund.



### Przygotować i zaczepić pojemnik na gorącą czekoladę (D)



*Zwróć uwagę!*



Można przygotować jedną lub dwie filiżanki gorącej czekolady.



1. Podnieść pokrywę pojemnika (rys. 17).
2. Upewnić się, że dysza pary została wprowadzona do lejka na czekoladę, i że mieszadło jest wprowadzone w oba otwory lejka (rys. 18).
3. Zaczepić lejek o pojemnik (rys. 19).
4. Aby przygotować jedną filiżankę czekolady, włączyć do lejka mleko z lodówki (lub zimną wodę) do poziomu  i wsypać 2 miarki (25g) specjalnej czekolady w proszku lub kakao. Jeśli chce się przygotować 2 filiżanki lub kubek czekolady, włączyć mleko (lub wodę) do poziomu  i wsypać 4 miarki specjalnej czekolady w proszku (50 g) (rys. 20).

- Należy upewnić się, że otwór lejka, pokazany na rys. 21, jest czysty.

### **Zwróć uwagę!**

- Mleko musi zostać wlane, gdy lejek z dyszą pary i mieszadłem, jest już włożony do pojemnika i nie może przekroczyć poziomu MAX, wskazanego na pojemniku; można zwiększyć lub zmniejszyć ilość czekolady w proszku, w zależności od indywidualnego gustu.
  - W przypadku użycia wody zamiast mleka, należy śledzić te same instrukcje, dotyczące mleka.
  - W celu prawidłowego przygotowania gorącej czekolady, należy najpierw włączyć mleko a następnie wsypać czekoladę w proszku lub kakao, jak pokazano na pokrywie pojemnika do czekolady.
5. Zamknąć pokrywę (rys. 22).
  6. Zaczepić, dobrze dociskając pojemnik do dyszy (rys. 23): ekspres wyda sygnał akustyczny (jeśli aktywna jest funkcja sygnału akustycznego).
  7. Wcisnąć ikonę **CHOCOLATE** (B12).
  8. Wybrać jedną lub dwie filiżanki ( - ) , wciskając odpowiednią ikonę.
  9. Wcisnąć ikonę + lub -, aby wybrać żądaną gęstość:



Jeśli czekolada w proszku nie zawiera środków zagęszczających, nie będzie widać żadnej różnicy przy wyborze gęstości.

10. Wcisnąć ikonę **CHOCOLATE**, aby rozpocząć przygotowanie (rys. 24).

Po zakończeniu przygotowania, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

Czekolada jest gotowa do przelania do filiżanek.

### **Ryzyko Oparzenia!**

Podczas przygotowania czekolady, pojemnik i jego pokrywa stają się bardzo gorące: używać tylko uchwytu pojemnika, w celu jego wyjęcia i wiania czekolady do filiżanek.

Czekolada jest gotowa do przelania do filiżanek.

### **Zwróć uwagę!**

- Jeśli chce się przerwać przygotowanie czekolady, należy wcisnąć ponownie ikonę **CHOCOLATE** lub ikonę **STOP**.

### **Ryzyko Oparzenia!**

- Podczas przygotowywania czekolady, normalnym jest wydostawanie się pary z pokrywy pojemnika do czekolady.
- Normalne jest, że podczas podgrzewania mleka, rozpryskuje się ono wewnątrz kubka.
- Ilość czekolady w filiżance zależy od wybranej gęstości: jeśli wybrana zostanie wysoka gęstość napoju, porcja czekolady będzie mniejsza niż podczas przygotowywania napoju o niskiej gęstości.

## **PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW MLECZNYCH**

### **Zwróć uwagę!**

Przejsięcie z trybu oszczędności energii do wytwarzania żądanego napoju może zająć kilka sekund.

### **Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko**

1. Wcisnąć przyciski zwolnienia i podnieść pokrywę pojemnika na mleko (rys. 25).
2. Pojemnik na mleko napełnić wystarczającą ilością mleka nie przekraczając wskaźnika MAX (rys. 26).

### **Zwróć uwagę!**

Aby uzyskać gęstą i obfitą piankę, użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (temperatura około 5°). Aby uniknąć otrzymania mało spienionego mleka lub pianki z dużymi pęcherzykami, należy zawsze czyścić pokrywę pojemnika na mleko oraz dyszę gorącej wody, jak opisano w paragrafie "czyszczenie pojemnika na mleko" na str. 249 i 253.

3. Zwrócić uwagę, by rurka zanurzana w mleku była prawidłowo włożona do przewidzianego siedziska na dole pokrywy pojemnika na mleko (rys. 27).
4. Zaczepić ponownie pokrywę pojemnika na mleko.
5. Zaczepić, dobrze dociskając pojemnik do dyszy (rys. 28).
6. Ustawić odpowiednio dużą filiżankę pod otworami dozownika do kawy i pod rurką wytwarzania spienionego




mleka (rys 29). Przy używaniu bardzo wysokich filizanek/ kubków, należy podnieść dyszę dozownika kawy i rurkę wytwarzania mleka (rys. 30).

- Śledzić wskazówki przedstawione poniżej dla każdej konkretnej funkcji.

### Regulacja ilości piany

Przekręcając pokrętkę regulowania pianki znajdujące się na pokrywie pojemnika na mleko, wybiera się ilość pianki mleka, która zostanie wytworzona podczas przygotowywania napojów z mleka (rys. 31)

Śledzić porady zamieszczone w poniższej tabeli:

Pozycja pokrętkła	Opis	Zalecana do...
	Bez pianki	CAFFELATTE/ MILK (gorące mleko)
	Mało pianki	LATTE MACCHIATO
	Max ilość pianki	CAPPUCCINO / MILK (mleko spienione)

### Przygotowanie caffelatte/ cappuccino/ latte macchiato/ milk (mleko)

- Wcisnąć ikonę odpowiadającą żądanemu napojowi.
- Po kilku sekundach z rurki wylotu mleka wypłyne mleko i napełni znajdującą się pod nią filizankę.  
Wytwarzanie mleka zostaje przerwane automatycznie (w przypadku, gdy przewiduje to napój) a następnie rozpoczyna się wytwarzanie kawy: na wyświetlaczu pojawia się nazwa przygotowywanego napoju (rys. 32) i pasek, który się powoli wypełnia.

#### **Zwróć uwagę!**

Podczas wytwarzania, można przerwać zarówno wytwarzanie mleka, jak i kawy, wciskając ikonę **STOP**; aby zatrzymać całe przygotowanie, należy wcisnąć ikonę **ESC**.

### Programowanie ilości kawy i mleka w filizance

Urządzenie jest fabrycznie ustawione na wytwarzanie ilości standardowych. Jeżeli chce się zmienić te ilości, należy wykonać następujące czynności:

- Ustawić filizankę pod otworami dozownika do kawy i pod rurką wytwarzania mleka.
- Wcisnąć ikonę funkcji programowania (caffelatte, cappuccino, latte macchiato, milk): ekspres zacznie wytwarzać kawę.
- Wcisnąć ikonę przy napisie **PROG**:
- Po osiągnięciu żądanej ilości mleka w filizance, wcisnąć ikonę przy napisie **STOP**.

- W przypadku, gdy napój to przewiduje, po kilku sekundach, ekspres zaczyna wytwarzać kawę: po osiągnięciu żądanej ilości kawy w filizance, wcisnąć ikonę przy napisie **STOP**.

Wytwarzanie kawy zostaje przerwane.

W tym momencie urządzenie jest zaprogramowane na nową ilość.

#### **Zwróć uwagę!**

- Programowanie może zostać anulowane poprzez wcisnięcie odpowiedniej ikony przy napisie **EXIT PROG**.



Napoje mleczne mogą być personalizowane w każdym profilu (zobacz "Zapisywanie własnego profilu", na str. 251).

### Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu

#### **Uwaga! Ryzyko Oparzenia**

Podczas czyszczenia wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko, z rurki wytwarzania spienionego mleka wydobywa się gorąca woda i para. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.



Po każdorazowym przygotowaniu napoju mlecznego, konieczne jest wykonanie czyszczenia, celem usunięcia pozostałego mleka. Należy postąpić w następujący sposób:

- Pozostawić pojemnik na mleko w urządzeniu (nie jest konieczne jego opróżnienie);
- Umieścić filizankę lub inny pojemnik pod rurką wytwarzania spienionego mleka.
- Przekręcić pokrętkę regulacji piany na **CLEAN** (rys. 33); operacja wyświetlona jest na wyświetlaczu (rys. 34) i kończy się automatycznie.
- Ustawić pokrętkę regulacji na jedną z pozycji stopnia regulacji piany.
- Ściągnąć pojemnik na mleko i wyczyścić gąbką dyszę pary (rys. 35).

#### **Zwróć uwagę!**

- Jeśli chce się przygotować kilka filizanek napojów mlecznych, należy wyczyścić pojemnik na mleko po przygotowaniu ostatniego napoju.
- Pojemnik może być przechowywany w lodówce.
- W niektórych przypadkach, aby wykonać czyszczenie, konieczne jest odczekanie do czasu nagrzania się ekspresu.

### PRZYGOTOWANIE KAWY LONG

- Wybrać żądaną wielkość i smak, w taki sam sposób, jak przy wyborze kawy espresso.

Kawa	LONG (ml)
Moja kawa	≈ 100 (program. od 20 od 250)
Mała	≈ 125
Normalna	≈ 175
Duża	≈ 210
Bardzo duża	≈ 250

2. Wcisnąć ikonę **LONG** (rys. 36).
3. Rozpoczyna się przygotowanie: na wyświetlaczu pojawia się obraz odpowiadający przygotowywanemu napojowi oraz pasek, który się powoli wypełnia.

 **Zwróć uwagę!**

Wytwarzanie można przerwać, wciskając ikonę **LONG** lub ikonę **STOP**.


### Przygotowanie kawy LONG przy użyciu kawy mielonej

1. Wybrać symbol kawy mielonej i żądany smak, w ten sam sposób, jak wybiera kawę espresso.
2. Wcisnąć przycisk LONG (rys. 36).
3. Rozpoczyna się przygotowanie: na wyświetlaczu pojawia się obraz odpowiadający przygotowywanemu napojowi oraz pasek, który się powoli wypełnia.

### Personalizacja ilości “moja kawa LONG”



Maszyna ustawiona jest fabrycznie na wytwarzanie około 100ml napoju “Moja kawa”. Jeżeli chce się zmienić ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić odpowiednio dużą filiżankę lub kubek pod otworem dozownika kawy (rys. 9).
2. Wcisnąć kilka razy ikonę  (rys. 8), do momentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się “Moja kawa”;
3. Wcisnąć ikonę **LONG**: ekspres zacznie wytwarzać kawę;
4. Wcisnąć ikonę przy napisie PROG: ekspres przejdzie do programowania;
5. W momencie, gdy kawa w filiżance osiągnie żądany poziom, wcisnąć ponownie ikonę przy napisie **STOP**.

W tym momencie urządzenie zaprogramowane zostało na nowe ilości.

 **Zwróć uwagę!**

- Programowanie “Moja kawa LONG” może zostać anulowane poprzez wcisnięcie odpowiedniej ikony przy napisie **EXIT PROG**.



“Moja kawa LONG” jest personalizowana w każdym profilu (zobacz “Zapisanie własnego profilu” na str. 251).

## WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY I PARY



**Uwaga! Ryzyko Oparzenia**


Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie wytwarzania gorącej wody lub pary. Dysza nagrzewa się i dlatego też należy chwycić ją tylko za uchwyty.



**Zwróć uwagę!**

Jeżeli tryb “Oszczędność energii” jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody i pary może wymagać kilku sekund oczekiwania.

### Wytwarzanie gorącej wody

1. Sprawdzić czy dysza gorącej wody jest prawidłowo przy-mocowana.
2. Pojemnik ustawić pod dozownikiem (możliwie jak najbliżej, aby uniknąć rozpryskiwania się wody) (rys. 4). Wcisnąć ikonę przy symbolu  (rys. 37):
4. Urządzenie wytwarza gorącą wodę, następnie auto-matycznie przerywa wytwarzanie: pasek wskazujący postępowanie wytwarzanie wody, wypełnia się stop-niowo. Aby ręcznie przerwać wytwarzanie gorącej wody należy wcisnąć ikonę **STOP**.



**Zwróć uwagę!**




Ilość gorącej wody jest personalizowana w każdym profilu (zobacz “Zapisanie własnego profilu” na str. 251).

### Zmiana ilości wody wytworzonej automatycznie

Ekspres jest fabrycznie ustawiony do wytwarzania około 250ml gorącej wody.

Jeżeli chcemy zmienić ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Sprawdzić czy dysza gorącej wody jest prawidłowo przy-mocowana.
2. Pod dozownikiem ustawić pojemnik.
3. Wcisnąć ikonę  i następnie ikonę **PROG**.
4. Kiedy gorąca woda w filiżance osiągnie żądany poziom, wcisnąć ikonę **STOP**.


W tym momencie, urządzenie jest zaprogramowane na nowe ilości.



**Zwróć uwagę!**

- Jeśli chce się anulować programowanie, należy wcisnąć ikonę przy napisie **EXIT PROG**.

### Wytwarzanie pary

1. Sprawdzić czy dysza gorącej wody jest prawidłowo przy-mocowana.
2. Napełnić pojemnik płynem do podgrzania lub spienienia i zanurzyć dyszę w płynie.
3. Wcisnąć ikonę przy symbolu  (rys. 37): po kilku sekundach, ze spieniacza do mleka wychodzi para, która

- ogrzewa płyn;
- Po osiągnięciu żądanej temperatury, przerwać wytwarzanie pary wciskając ikonę **STOP**. (Zaleca się wytwarzanie pary nie dłuższe niż przez 3 kolejne minuty).



Zanim zabierzemy pojemnik na płyn należy zawsze przerwać wytwarzanie pary, aby uniknąć poparzenia wynikającego z rozpryskiwania.

### Porady dotyczące użycia pary do spieniania mleka

- Wybierając wielkość naczynia należy uwzględnić, że objętość płynu zwiększy się 2 lub 3 razy.
- Aby uzyskać gęstą i obfitą piankę, użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C).
- Aby pianka była gęstsza, przekręcać pojemnik wolnymi ruchami z dołu do góry.
- Aby uniknąć uzyskania mleka z małą pianką lub pianki z dużymi pęcherzykami, zawsze czyścić dyszę jak opisano w kolejnym paragrafie.

### Czyszczenie dyszy pary/wody po użyciu

Po każdym użyciu należy wyczyścić dyszę, unikając w ten sposób gromadzenie się pozostałości i zatkania.

- Pod spieniaczem mleka ustawić naczynie, wcisnąć ikonę przy symbolu aby przepuścić trochę wody (rys. 37). Następnie przerwać wytwarzanie gorącej wody, wciskając ikonę **STOP**.
- Odczekać kilka minut na ochłodzenie się spieniacza mleka; następnie wyjąć dyszę gorącej wody (rys. 38), wciskając przycisk zwolnienia. Jedną ręką przytrzymać dyszę, drugą przekręcić i pociągnąć w dół spieniacz do mleka (rys. 39).
- Ściągnąć również dyszę pociągając ją w dół (rys. 40).
- Sprawdzić, czy wskazany strzałką na rys. 41 otwór, nie jest zatkany. W razie konieczności, wyczyścić go przy użyciu wykałaczki.
- Dokładnie umyć elementy spieniacza do mleka, przy pomocy gąbki i letniej wody.
- Nałożyć dyszę i spieniacz do mleka na dyszę, dociskając w górę i przekręcając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, do momentu zamocowania.

### ZAPISYWANIE WŁASNEGO PROFILU



Niniejszy ekspres pozwala na zapisanie 6 różnych profili, z których każdy ma swój własny kolor.

W każdym profilu można personalizować:

- wielkości "Moja kawa" espresso i long;
- wielkości wszystkich napojów mlecznych;
- ilości gorącej wody;
- ulubione tło (z menu);
- temperaturę kawy (z menu).

Aby użyć tej funkcji, należy postępować w następujący sposób:

- Wejść do działu "Profile", wciskając ikonę przy symbolu ;
- Wybrać własny kolor, wciskając ikonę **CHANGE** i następnie ikonę OK, aby potwierdzić: na wyświetlaczu, w dole po lewej, pojawia się wybrany kolor, który wskazuje, w którym profilu jest się obecnie;
- Zaprogramować napoje do zapisania, w sposób opisany na poprzednich stronach: za każdym razem, gdy wchodzi się do własnego profilu, maszyna używa zaprogramowanych ustawień.



**Zwróć uwagę!**

Aby zmienić profil, należy wcisnąć ikonę w lewym dolnym rogu, odpowiadającą kolorowi aktywnego profilu: wchodzi się do wyboru profilu:

- Wcisnąć ikonę **CHANGE**, jeśli chce się wejść do innego profilu i **OK**, żeby potwierdzić;
- Wcisnąć ikonę , jeśli chce się wyjść z profilu.
- Gdy znajdujemy się wewnątrz menu, kolor profilu jest wyświetlony po prawej (aktywne tylko dla wyboru tła i temperatury).

### CZYSZCZENIE

#### Czyszczenie ekspresu

Następujące części ekspresu muszą być myte okresowo:

- pojemnik na fusy (A14),
- tacka na skropliny (A9),
- wnętrze ekspresu, do którego można się dostać po otwarciu drzwiczek serwisowych (A11),
- zbiornik na wodę (A13),
- otwory dozownika kawy (A7) i dysza gorącej wody (A6),
- lejek wprowadzania mielonej kawy (A3),
- automat zaparzający (A12),
- panel sterowania (B)
- pojemnik na mleko (C)
- pojemnik do gorącej czekolady (D)
- dysza gorącej wody/pary (E)



**Uwaga!**

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, detergentów ściernych ani alkoholu. Do czyszczenia ekspresów automatycznych De'Longhi nie jest konieczne korzystanie ze środków chemicznych do czyszczenia

urządzenia.

- Żaden z komponentów ekspresu nie może być myty w zmywarce, z wyjątkiem pojemnika do gorącej czekolady (D) i komponentów mających kontakt z mlekiem, wchodzących w skład pojemnika na mleko. **Obudowa termiczna C7 nie może być myta w zmywarce, ani zanurzana w wodzie.**
- Do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

### Czyszczenie pojemnika na fusy



Wyświetlacz sygnalizuje, że pojemnik na fusy jest pełen. Urządzenie sygnalizuje konieczność opróżnienia pojemnika, nawet jeśli nie jest on pełen, w przypadku gdy upłynęły 72 godziny od pierwszego zaparzania (aby odliczenie 72 godzin zostało wykonane prawidłowo, urządzenie nie powinno zostać wyłączone głównym wyłącznikiem w poz. 0).

Aby przeprowadzić czyszczenie (maszyna jest włączona):

- Otworzyć drzwiczki serwisowe w przedniej części (rys. 42), wyjąć tackę na skropliny (rys. 43), opróżnić ją i wyczyścić.
- Opróżnić i wyczyścić dokładnie pojemnik na fusy, usuwając dokładnie wszystkie pozostałości, które mogą zbierać się na dnie: pędzelek dostarczony wraz z maszyną, wyposażony jest w szczoteczkę nadającą się do tej operacji.



#### **Uwaga!**

Gdy wyjmuje się zbiorniczek na skropliny obowiązkowe jest każdorazowe opróżnienie pojemnika na fusy, nawet, jeśli nie jest pełny.

Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.

### Czyszczenie tacki na skropliny



#### **Uwaga!**

Jeśli tacka na skropliny nie jest opróżniana regularnie, woda może przelać się góra i zalać wnętrze maszyny.

Może to uszkodzić maszynę, płaszczyznę oparcia lub otoczenie.

Tacka na skropliny wyposażona jest w pływakowy wskaźnik poziomu (czerwony kolor) znajdującej się w nim wody (rys. 44).

W momencie, gdy wskaźnik staje się widoczny, należy opróżnić tackę i wyczyścić ją.

W celu wyjęcia tacki na skropliny:

1. Otworzyć drzwiczki serwisowe (rys. 42);
2. Wyjąć zbiorniczek na skropliny i pojemnik na fusy (rys. 43);

3. Opróżnić tackę na skropliny i pojemnik na fusy i umyć je;
4. Ponownie włożyć tackę na skropliny wraz z pojemnikiem na fusy.
5. Zamknąć drzwiczki serwisowe.

### Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy



#### **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

Przed wykonaniem czynności czyszczenia wewnętrznych części, urządzenie musi być wyłączone (patrz „Wyłączenie”) i odłączone od sieci elektrycznej.

Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

1. Okresowo sprawdzać (co około 100 kaw) czy wnętrze urządzenia (dostępne po wyjęciu tacki na skropliny) nie jest brudne.

W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka i gąbki.

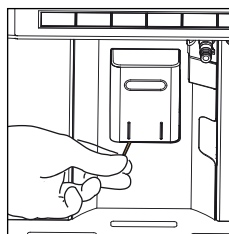
2. Za pomocą odkurzacza usunąć wszelkie pozostałości (rys. 45).

### Czyszczenie zbiornika na wodę

Czyścić zbiornik na wodę raz w miesiącu i przy każdej wymianie filtra zmiękczającego (jeśli przewidziany), w następujący sposób:

1. Wyjąć filtr.
2. Wyczyścić zbiornik na wodę wilgotną szmatką z odrobiną delikatnego detergentu. Wyplukać pod bieżącą wodą.
3. Wyplukać i założyć ponownie filtr (jeśli przewidziany) do zbiornika. Napełnić zbiornik zimną wodą i umieścić go ponownie w ekspresie.

### Czyszczenie otworów dozownika kawy



1. Czyścić okresowo otwory dozownika kawy za pomocą gąbki lub szmatki.
2. Sprawdzać, czy otwory dozownika do kawy nie są zapchane. Gdy potrzeba, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki.

### Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek do wysypywania kawy mielonej nie jest zapchany.

W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka znajdującego się na wyposażeniu.

### Czyszczenie automatu zaparzającego

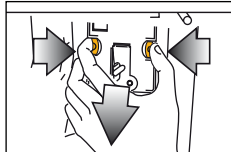
Automat zaparzający (A12) należy czyścić co najmniej raz w miesiącu.



**Uwaga!**

Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone.

1. Upewnić się, że maszyna wykonała prawidłowo wyłączenie (zobacz "Wyłączenie").
2. Otworzyć drzwiczki serwisowe (rys. 42);
3. Wyjąć tackę na skropliny i pojemnik na fusy (rys. 43);



4. Nacisnąć w stronę środka dwa przyciski zwalniające w kolorze czerwonym i równocześnie wyjąć automat zaparzający.



**Uwaga!**

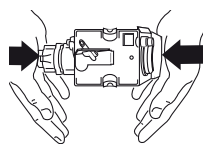
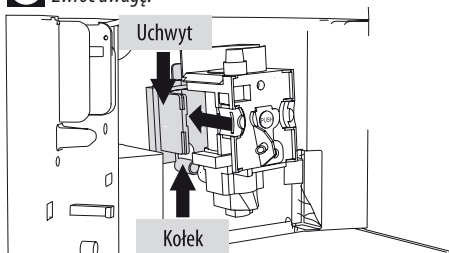
PRZEPŁUKAĆ TYLKO WODĄ, NIE UŻYWAĆ ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH ANI ZMYWARKI

Czyścić automat zaparzający bez użycia środków czyszczących ponieważ mogą go uszkodzić.

5. Zanurzyć na ok. 5 minut automat zaparzający w wodzie, a następnie optukać go pod kranem.
6. Po oczyszczeniu, założyć ponownie automat zaparzający nakładając go na uchwyt i na dolny kołek; następnie nacisnąć na napis PUSH (NACISNIJ) dopóki nie usłyszysz się kliknięcia przymocowania.



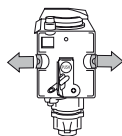
**Zwróć uwagę!**



Jeżeli wystąpią trudności w zamocowaniu automatu zaparzającego, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów

ściskając jednocześnie jego dolną i górną część, jak pokazano na rysunku.

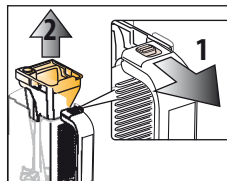
7. Po założeniu automatu zaparzającego należy upewnić się, czy obydwa czerwone przyciski zaskoczyły na zewnątrz.
8. Włożyć ponownie tackę na skropliny z pojemnikiem na fusy.
9. Zamknąć drzwiczki serwisowe.



## Czyszczenie pojemnika do gorącej czekolady (D)

Pojemnik do gorącej czekolady czyści się po każdym przygotowaniu, zgodnie z opisem podanym poniżej:

1. Ściągnąć pokrywę (D1) podnosząc ją;
2. Wyjąć lejek (D2), wciskając przycisk zwolnienia (D6) i podnosząc go;
3. Wyjąć dyszę wytwarzania pary (D3) i mieszadło (D4);
4. Wszystkie elementy starannie umyć w ciepłej



wodzie z delikatnym środkiem czyszczącym. **Wszystkie elementy można myć w zmywarce do naczyń, wykorzystując jednak do tego celu górny kosz zmywarki.**

5. Zamontować ponownie wszystkie komponenty.



**Zwróć uwagę!**

Normalną rzeczą jest znalezienie podczas czyszczenia, pozostałości z przygotowanych napoi na mieszadle, są to cząsteczki żelaza zawarte w kakao, które zostają przyciągnięte przez magnesy mieszadła.

## Czyszczenie pojemnika na mleko (C)

Pojemnik na mleko czyścić po każdym przygotowaniu mleka, jak opisano poniżej:

1. Ściągnąć pokrywę (C1) podnosząc ją;
2. Wyjąć pojemnik na mleko (C6) z obudowy termicznej (C7) wciskając 2 boczne dźwignie.

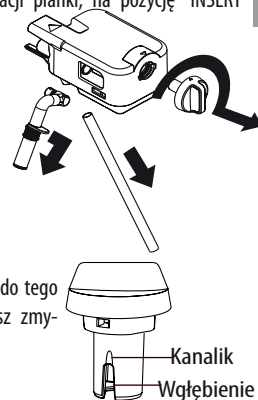


**Uwaga!**

**Obudowa termiczna nie może być nigdy wypełniona wodą lub w niej zanurzona:** czyścić ją wilgotną szmatką.

3. Wyjąć rurkę do wytwarzania mleka (C3) i rurkę zanurzaną w mleku (C5).
4. Przekręcić, zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, pokrętko regulacji pianki, na pozycję "INSERT" i wyjąć je.

5. Wszystkie elementy starannie umyć w ciepłej wodzie z delikatnym środkiem czyszczącym. Wszystkie elementy można myć w zmywarce do naczyń, wykorzystując do tego celu jednak górny kosz zmywarki.



PL



Zachować szczególną ostrożność, aby w nacięciu i w kanaliku pod pokrętłem (zobacz rysunek obok), nie zostały resztki mleka: ewentualnie wyczyścić kanalik za pomocą wykałaczki.



- Wypłukać pod bieżącą wodą wnętrze siedziska pokrętła regulacji pianki oraz gniazdo łączące pokrywkę z urządzeniem (patrz rysunek).
- Sprawdzić również, czy rurka pobierania mleka i rurka do wytwarzania mleka nie są zatkane resztkami mleka.
- Ponownie zamocować pokrętło tak, aby strzałka odpowiadała napisowi "INSERT"; rurkę do wytwarzania mleka i rurkę zanurzać w mleku.
- Włożyć pojemnik na mleko do obudowy termicznej.
- Założyć z powrotem pokrywę na pojemnik na mleko.

## ODKAMIENIANIE

 Wykonać odkamienianie po pojawieniu się odpowiedniego komunikatu na wyświetlaczu.

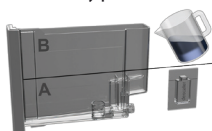
### Uwaga!

Odkamieniacz zawiera kwasy, które mogą podrażnić skórę i oczy. Należy bezwzględnie przestrzegać ostrzeżeń producenta dotyczących bezpieczeństwa, podanych na opakowaniu odkamieniacza oraz wskazówek dotyczących czynności do wykonania w razie kontaktu ze skórą i oczami.

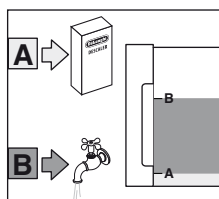
### Zwróć uwagę!

Korzystać tylko i wyłącznie z odkamieniacza zalecanego przez De'Longhi. Ponadto gwarancja traci ważność, jeżeli nie wykonuje się regularnie odkamieniania.

- Włączyć ekspres.
- Wejść do menu programowania, wciskając ikonę przy napisie **MENU**: przesuwać pozycje menu, wciskając ikony **^** i **v** do momentu wybrania pozycji "Odkamienianie".
- Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby wybrać funkcję: Wcisnąć **OK**, aby potwierdzić.



- Na wyświetlaczu pojawi się napis "WLEJ ODKAMIENIACZ" "NAPEŁNIJ ZBIORNIK NA WODĘ".
- Opróżnić całkowicie zbiornik na wodę i wyjąć filtr zmiękczający (jeśli obecny);



Włączyć do zbiornika na wodę odkamieniacz, do wskazanego na nim poziomu **A** (odpowiadający 100 ml opakowaniu); następnie dolać wodę (jeden litr) do osiągnięcia poziomu **B**; ponownie zamocować zbiornik na wodę. Pod dyszą do gorącej wody ustawić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 1,5l.

### Uwaga! Ryzyko Oparzenia

Z dyszy wypływa gorąca woda zawierająca kwasy. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

- Uruchomić odkamienianie, wciskając ikonę **OK**.
- Program odkamieniania uruchamia się i płyn odwapniający wypływa z dyszy wody. Program odkamieniania wykonuje automatycznie serię płukania z regularnymi przerwami, aby usunąć cały kamień z wnętrza ekspresu do kawy. Cykl trwa około 30 minut i sygnalizowany jest poprzez pasek, który wypełnia się i opróżnia.
- "Płukanie" "NAPEŁNIJ ZBIORNIK NA WODĘ":  
Urządzenie jest teraz gotowe do czynności płukania świeżą wodą. Wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić go, oplukać pod bieżącą wodą, napełnić czystą wodą i ponownie założyć.
- Opróżnić pojemnik wykorzystany do zebrania odkamieniacza i ustawić ponownie, pusty pod dyszą gorącej wody.
- Wcisnąć ikonę **OK**, aby rozpocząć płukanie. Z dyszy wychodzi gorąca woda.
- Kiedy na wyświetlaczu pojawi się napis "Odkamienianie zakończone" "NACIŚNIJ OK", wcisnąć ikonę **OK**: urządzenie wyłączy się.
- Włożyć ponownie filtr zmiękczający (jeśli używany), napełnić zbiornik.

W celu wyłączenia urządzenia wcisnąć przycisk .





## PROGRAMOWANIE STOPNIA TWARDOŚCI WODY

Żądanie odkamieniania pojawia się po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od twardości wody. Ekspres ustawiony jest fabrycznie na 4 poziom twardości wody (woda bardzo twarda). Można zaprogramować ekspres na podstawie rzeczywistej twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość odkamieniania.


### Pomiar twardości wody

- Wyjąć z opakowania pasek kontrolny "TOTAL HARDNESS TEST", będący częścią wyposażenia ekspresu.
- Zanurzyć cały pasek w szklance wody na około jedną sekundę.

- Wyjąć pasek z wody i lekko go strzepnąć.  
Po upływie około minuty pojawią się 1, 2, 3 lub 4 czarne kwadraciki; w zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada jednemu poziomowi.

POZIOM 1	→	
woda miękka		
POZIOM 2	→	
woda niezbyt twarda		
POZIOM 3	→	
woda twarda		
POZIOM 4	→	
woda bardzo twarda		

### Ustawienie twardości wody

-  Wejść do menu programowania, wciskając ikonę przy napisie MENU: przesunąć pozycję menu, wciskając ikony **▲** i **▼** do momentu wybrania pozycji "Twardość wody".
- Potwierdzić wybór, wciskając ikonę **OK**.
- Wcisnąć **▲** i **▼** aby ustawić poziom twardości wody, zmierzony przez pasek reakcyjny (zobacz rys. z poprzedniego paragrafu).
- Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić ustawienie.
- Wcisnąć ikonę **ESC**, aby wyjść z menu.

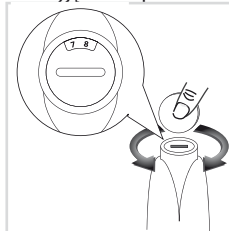
W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowe ustawienie twardości wody.

### FILTR ZMIĘK CZAJĄCY (jeśli przewidziany)

Niektóre modele wyposażone są w filtr zmiękczający: jeśli wasz model go nie posiada, zalecamy jego zakup w autoryzowanych serwisach firmy De'Longhi. W celu poprawnego użycia filtra należy śledzić instrukcje podane poniżej.

#### Montaż filtra

- Wyjąć filtr z opakowania.

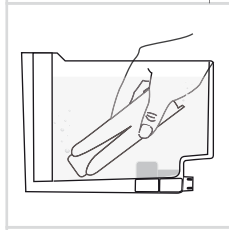


- Obrócić tarczę z datą, dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użycia.

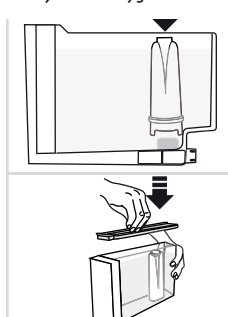


#### Zwróć Uwagę

czas użytkowania filtra wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie wykorzystywane było w normalny sposób. Jeżeli natomiast ekspres z zainstalowanym filtrem nie był używany, czas użytkowania filtra wynosi



maksymalnie 3 tygodnie



- Aby uaktywnić filtr, należy wlewać wodę z kranu w otwór filtra, w sposób pokazany na rysunku, do momentu aż woda zacznie wypływać z otworów bocznych filtra przez czas nie krótszy niż 1 minuta.
- Wyjąć zbiornik urządzenia i napełnić go wodą.
- Włożyć odwrócony filtr do zbiornika i zanurzyć go całkowicie w wodzie, przez około 30 sekund, wypuścić wszystkie pęcherzyki powietrza.
- Włożyć filtr do jego siedziska i docisnąć do dna.

- Zamknąć zbiornik pokrywą i następnie ponownie włożyć go do urządzenia.

W momencie, gdy wykonuje się montaż filtra, konieczne jest wskazanie jego obecności.

- Wcisnąć ikonę przy napisie **MENU**, aby wejść do menu;
- Przesunąć pozycję menu, wciskając jedną z ikon przy symbolach **▲** i **▼** do momentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się napis "Instaluj filtr wody".
- Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**.
- Na wyświetlaczu pojawi się napis "Instaluj filtr wody" "Potwierdzasz?".
- Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby potwierdzić wybór: na wyświetlaczu pojawi się napis "Zamocuj dyszę wody NACIŚNIJ OK".
- Pod dyszę gorącej wody ustawić pojemnik (pojemność: min. 100ml).
- Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby potwierdzić wybór: urządzenie rozpoczyna wytwarzanie wody, a na wyświetlaczu pojawia się napis "Proszę czekać".
- Po zakończeniu wytwarzania wody, urządzenie automatycznie powróci na pozycję "Kawa gotowa".

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania maszyny.

#### Wymiana filtra



Gdy wyświetlacz pokazuje alarm filtra lub gdy minęły dwa miesiące (patrz tarcza daty) lub gdy urządzenie nie było używane przez 3 tygodnie, konieczna jest wymiana

filtra:

1. Wyjąć zbiornik i zużyty filtr;
2. Wyjąć nowy filtr z opakowania i wykonać czynności z punktów 3–4–5–6 poprzedniego paragrafu.
3. Pod dyszą gorącej wody ustawić pojemnik (pojemność: min. 100ml).
4. Wcisnąć ikonę przy napisie **MENU**, aby wejść do menu;
5. Przesunąć pozycje menu, wciskając jedną z ikon przy symbolach **▲** i **▼** do momentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się napis "Wymień filtr wody";
6. Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**.
7. Na wyświetlaczu pojawi się napis "POTWIERDZASZ?".
8. Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby potwierdzić wybór;
9. Na wyświetlaczu pojawi się napis "Wytwarzanie wody POTWIERDZASZ?".
10. Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby potwierdzić wybór: urządzenie rozpoczyna wytwarzanie wody, a na wyświetlaczu pojawia się napis "Proszę czekać".
11. Po zakończeniu wytwarzania, urządzenie automatycznie powróci na pozycję "Kawa gotowa".

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania maszyny.

#### Usunięcie filtra

Jeżeli chce się używać urządzenia bez filtra, konieczne jest jego usunięcie i wskazanie tej czynności.

Należy postąpić w następujący sposób:

1. Wyjąć zbiornik i zużyty filtr.
2. Ponownie włożyć zbiornik na wodę.
3. Wcisnąć ikonę przy napisie **MENU**, aby wejść do menu;
4. Przesunąć pozycje menu, wciskając jedną z ikon przy

symbolach **▲** i **▼** do momentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się napis "Usuń filtr wody".

5. Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**;
6. Na wyświetlaczu pojawi się napis "POTWIERDZASZ?".
7. Wcisnąć ikonę przy napisie **OK**, aby potwierdzić i ikonę przy napisie **ESC**, aby wyjść z menu.



#### DANE TECHNICZNE










Napięcie:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Pobierana moc:	1350W
Ciśnienie:	15 bar
Pojemność zbiornika na wodę:	1,4 litry
Wymiary LxHxP:	281x400x425 mm
Max pojemność pojemnika na ziarna	250 g
Ciężar ekspresu (ze zbiorniczkiem na skropliny)	13,8 Kg
Dysza wody/pary:	57g
Pojemnik na mleko:	720g
Pojemnik do gorącej czekolady:	378g
Długość kabla zasilającego:	1,45m








**CE** Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami europejskimi:

- Rozporządzenie Europejskie w sprawie trybu Czuwania 1275/2008
- Dyrektywa Niskonapięciowa 2006/95/WE z późniejszymi nowelizacjami;
- Dyrektywa EMC nr 2004/108/WE wraz z późniejszymi nowelizacjami;
- Materiały i przedmioty przeznaczone do kontaktu ze środkami spożywczymi są zgodne ze wskazaniami Rozporządzenia Europejskiego 1935/2004.

#### KOMUNIKATY WYŚWIETLANE NA WYŚWIETLACZU


WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
 NAPEŁNIJ ZBIORNIK NA WODĘ	Wody w zbiorniku jest za mało lub zbiornik nie jest poprawnie włożony.	Napełnić zbiornik na wodę i/lub prawidłowo go założyć naciskając maksymalnie, dopóki nie pojawi się odgłos mocowania.
 ZBYT DROBNO ZMIELONA WYREGULUJ MŁYNEK	Napełnić zbiornik na wodę i/lub prawidłowo go założyć dociskając maksymalnie, dopóki nie pojawi się odgłos mocowania.	Powtórzyć wytwarzanie kawy i przesunąć pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 7, gdy praca młynka jest w toku. Jeżeli po wytworzeniu przynajmniej 2 kaw, wytwarzanie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzyć korektę za pomocą pokrętła regulacji o kolejny stopień. Jeśli problem nie znika, wcisnąć ikonę <b>OK</b> i przełączyć dozwolnik wodą, do momentu, gdy wytwarzanie stanie się prawidłowe.

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
 <p>ZAMOCUJ DYSZĘ WODY</p>	<p>Dysza wody nie została zamocowana lub jest nieprawidłowo zamocowana.</p>	<p>Założyć poprawnie dyszę wody.</p>
 <p>OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY</p>	<p>Pojemnik na fusy jest pełen lub upłynęły ponad 3 dni od momentu wytworzenia kawy (funkcja ta gwarantuje prawidłową higienę ekspresu).</p>	<p>Opróżnić pojemnik na fusy i wykonać czyszczenie, następnie włożyć go ponownie. Ważne: gdy wyjmujesz się zbiorniczek na skropliny obowiązkowe jest każdorazowe opróżnienie pojemnika na fusy, nawet, jeśli nie jest on pełen. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na użytą kawę napelni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.</p>
 <p>WŁÓŻ POJEMNIK NA FUSY</p>	<p>Po oczyszczeniu, pojemnik na fusy nie został zamocowany.</p>	<p>Otworzyć drzwiczki serwisowe, wyjąć zbiorniczek na skropliny i włożyć pojemnik na fusy.</p>
 <p>WSYP KAWĘ MIELONĄ</p>	<p>Wybrano funkcję "kawa mielona", lecz kawa mielona nie została wsypana do lejka.</p>	<p>Wsypaną mieloną kawę do lejka lub odznaczyć funkcję kawy mielonej.</p>
 <p>Odkamienianie</p>	<p>Lejek (A8) jest zatkany.</p>	<p>Opróżnić lejek przy pomocy pędzelka do czyszczenia, jak opisano w par. "Czyszczenie lejka do kawy".</p>
 <p>Wymień filtr wody</p>	<p>Wskazuje, że konieczne jest odkamienienie urządzenia.</p>	<p>Filtr zmiękczający jest zużyty</p> <p>Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w paragrafie "Odkamienianie".</p>
 <p>ZMNIJSZYĆ ILOŚĆ KAWY</p>	<p>Użyto zbyt dużej ilości kawy.</p>	<p>Wymienić lub usunąć filtr zgodnie z instrukcjami z paragrafu "Filtr zmiękczający".</p> <p>Wybrać lżejszy smak lub zmniejszyć ilość kawy mielonej.</p>
 <p>NAPEŁNIJ POJEMNIK ZIARNAMI</p>	<p>Ziarna kawy skończyły się.</p> <p>Lejek do mielonej kawy jest zatkany.</p>	<p>Napełnić pojemnik na ziarna.</p> <p>Opróżnić lejek przy pomocy pędzelka do czyszczenia, jak opisano w par. "Czyszczenie lejka do kawy mielonej"</p>
 <p>ZAMOCUJ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY</p>	<p>Po wykonaniu czyszczenia automat zaparzający nie został poprawnie zamocowany.</p>	<p>Założyć automat zaparzający zgodnie z opisem w paragrafie "Czyszczenie automatu zaparzającego".</p>



WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
 <p>WŁOŹ POJEMNIK NA MLEKO</p>	<p>Pojemnik na mleko nie został poprawnie założony.</p>	<p>Docisnąć pojemnik na mleko.</p>
 <p>USTAW POKRĘTŁO NA CLEAN</p>	<p>Jeśli były przygotowywane napoje z dodatkiem mleka, należy oczyścić spieniacz mleka przy pomocy funkcji CLEAN.</p>	<p>Przekręcić pokrętło regulacji spieniania mleka w pozycję CLEAN</p>
 <p>OBRÓĆ POKRĘTŁO REGULACJI PIANY</p>	<p>Pokrętło regulacji piany zostało ustawione w niewłaściwej pozycji</p>	<p>Należy ustawić pokrętło regulacji piany na jedną z przedstawionych na pokrętle możliwości.</p>
 <p>ZAMOCUJ POJEMNIK DO CZEKOLADY</p>	<p>Pojemnik do czekolady nie został zamocowany prawidłowo.</p>	<p>Docisnij poprawnie pojemnik od czekolady do ekspresu</p>
 <p>ZAMKNIJ DRZWIČKI</p>	<p>Drzwiczki serwisowe są otwarte.</p>	<p>Zamknąć drzwiczki serwisowe.</p>
 <p>ALARM OGÓLNY</p>	<p>Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.</p>	<p>Wyczyścić dokładnie ekspres, jak opisano w par. "czyszczenie i konserwacja". Jeżeli po wykonaniu czyszczenia ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do serwisu technicznego.</p>
 <p>OBWÓD PUSTY NAPEŁNIĆ OBWÓD <b>zamiennie na</b> Wytwarzanie wody NACIŚNIJ OK</p>	<p>Obwód hydrauliczny jest pusty.</p>	<p>Wcisnąć <b>OK</b>, aby przelać dyszę wodą, do momentu regularnego wytwarzania.</p>

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości działania. Jeżeli problemu nie można rozwiązać w sposób poniżej opisany, należy skontaktować się z Serwisem Technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest gorąca.	Filiżanki nie zostały podgrzane.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeśli nie jest aktywny tryb oszczędności energii, pozostawić filiżanki do nagrzania, przez przynajmniej 20 minut.</li> <li>• Podgrzać filiżanki przepłukując je w gorącej wodzie. (używając funkcji gorącej wody).</li> </ul>
	Automat zaparzający ochłodził się, ponieważ od zaparzenia ostatniej kawy upłynęły 2-3 minuty.	Przed zaparzeniem kawy należy podgrzać automat zaparzający, wykonując płukanie (zobacz par. "Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze").
	Ustawiona temperatura wytwarzania kawy jest za niska.	Ustawić w menu wyższą temperaturę wytwarzania kawy.
Kawa ma mało pianki.	Kawa jest zmielona zbyt grubo.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden stopień w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara przy włączonym młynku do kawy (rys. 11). Przesuwać o jeden stopień, aż do osiągnięcia zadowalającego efektu wytwarzania kawy. Zmiana będzie widoczna dopiero po wytworzeniu 2 kaw.
	Mieszanka kawy nie jest odpowiednia.	Użyć mieszanki do kawy espresso.
Kawa wypływa zbyt powoli lub kropla za kroplą.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden stopień stroną cyfry 7, w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, przy włączonym młynku do kawy (rys. 11). Przesuwać o jeden stopień, aż do osiągnięcia zadowalającego efektu wytwarzania kawy. Zmiana będzie widoczna dopiero po wytworzeniu 2 kaw.
Kawa nie wypływa z otworów dozownika, lecz leje się po drzwiczkach serwisowych	Otwory dozownika są zatkane.	Wyczyścić otwory za pomocą wykałaczki, gąbki lub szczoteczki z twardym włosiem.
	Podajnik kawy wewnątrz drzwiczek serwisowych, zablokował się.	Wyczyścić dokładnie przenośnik kawy, zwłaszcza w pobliżu zawiasów.
Kawa wypływa za szybko	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden stopień w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara przy włączonym młynku do kawy (rys. 11). Należy zwrócić uwagę, aby nie przekręcać zbyt mocno pokrętła regulacji mielenia, w przeciwnym razie, gdy będzie się chciało przygotować dwie kawy, ich wytwarzanie odbywać się będzie kroplami.
Kawa nie wypływa z jednego lub z obu otworów dozownika.	Otwory dozownika są zatkane.	Wyczyścić otwory za pomocą wykałaczki.
Z dozownika nie wypływa kawa, lecz woda.	Mielona kawa została zablokowana w lejku (A8)	Opróżnić lejek przy pomocy pędzelka do czyszczenia, jak opisano w par. "Czyszczenie lejka do kawy mielonej".
Urządzenie nie włącza się	Wtyczka nie została włożona do gniazdka.	Włóż wtyczkę do gniazdka.
	Główny wyłącznik nie został włączony.	Przełączyc główny wyłącznik do pozycji I (rys. 1).
	Przycisk  nie został odpowiednio wciśnięty.	Trzymać przez kilka sekund wciśnięty przycisk.



PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE	
 <p>Mleko nie wypływa z rurki wytwarzania mleka</p>	Pokrywa pojemnika na mleko jest brudna	Wyczyścić pokrywę pojemnika na mleko, jak opisano w par. "Czyszczenie pojemnika na mleko".	
	Na mleku pojawiają się duże pęcherzyki lub wypływa ono z rurki wytwarzania mleka rozpryskując się lub też nie jest wystarczająco spienione.	Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest częściowo odtuszczone.	Zaleca się używanie mleka odtuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (temperatura około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat nadal nie jest zadowalający, należy spróbować zmienić markę mleka.
		Pokrętko regulacji pianki jest źle ustawione.	Wyregulować zgodnie ze wskazówkami z par. "przygotowanie napojów mlecznych".
		Pokrywa lub pokrętko regulacji pianki pojemnika na mleko są brudne	Wyczyścić pokrywę pojemnika na mleko i pokrętko, jak opisano w par. "Czyszczenie pojemnika na mleko".
		Dysza gorącej wody/pary jest brudna	Wyczyścić dyszę jak opisano w paragrafie "Czyszczenie dyszy gorącej wody/pary".
 <p>Na mleku robią się duże pęcherzyki lub jest ono mało spienione</p>	Dysza jest brudna.	Przystąpić do czyszczenia jak wskazano w paragrafie "Czyszczenie dyszy po użyciu".	
	Mleko nie jest odpowiednio schłodzone lub jest zbyt tłuste.	Zaleca się używanie mleka odtuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (temperatura około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat nadal nie jest zadowalający, należy spróbować zmienić markę mleka.	
	Po wykonaniu czyszczenia, dysza pary nie została ponownie zamocowana.	Zamontować prawidłowo wszystkie komponenty dyszy	
Kawa <b>LONG</b> ma za dużo pianki	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden stopień w stronę cyfry 7, w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, przy włączonym młynku do kawy (rys. 11). Przesuwać o jeden stopień, aż do osiągnięcia zadowalającego efektu wytwarzania kawy. Zmiana będzie widoczna dopiero po wytworzeniu 2 kaw.	
Tryb "Oszczędności energii" jest aktywny, mimo to podgrzewacz na filiżanki jest gorący.	Zostało przygotowanych dużo napojów w krótkim czasie.		
Czekolada nie jest wystarczająco gęsta.	Czekolada w proszku, użyta do przygotowania napoju, nie zawiera zagęszczacza.	Zmienić czekoladę w proszku.	
	Nie została wybrana odpowiednio duża gęstość.	Wybrać maksymalną gęstość, wciskając ikonę przy symbolu <b>+</b> .	
	Ilości mleka i czekolady w proszku nie są prawidłowe.	Przestrzegać instrukcji z rozdziału "Przygotowanie gorącej czekolady".	
Czekolada jest zimna i z grudkami.	Mieszadło i rurka wytwarzania pary nie zostały włożone prawidłowo do lejka.	Zamocować poprawnie mieszadło i rurkę wytwarzania pary do lejka.	
	Instrukcje nie były przestrzegane.	Włąć do lejka, najpierw mleko/wodę a następnie wsypać czekoladę w proszku.	
Podczas czyszczenia, na mieszadło pojawiają się czarne ślady.	Magnesy mieszadła przyciągają cząsteczki żelaza, które są obecne w kakao.	Wyczyścić, jak opisano w paragrafie "czyszczenie dzbanka do gorącej czekolady"	

## Składowanie urządzenia



Zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96/WE, nie składować urządzenia wraz z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, lecz dostarczyć do oficjalnego punktu segregacji odpadów.